

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 13, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 15th day of June, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Arambagoda alias Mahapitawannahenaya of various names (Kohilapatkadahena, Paragastennahena, Donigemullahena, Dolahalahena, Beliketiyahena, Alikahena, Narawalmandiya, and Beraliyecture Mukalanahena, and Mahapitawannedeniya), excluding Punchiwelakumbura occupied by Wanniachchige Minchappu, situate in the village Thalagama in the Matara Gangboda pattu, in the Southern Province, and land commonly called or known as Beraliya-aturamukalana, Yahalawilahena, and Gahalakolawilahena, situate in the villages Ranchagoda and Makandura in the Matara Kandaboda pattu, in the same Province, containing in extent about 470 acres as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Kitullelledeniya, Kitulleledola or Beliketiyadola, Beliketiyakumbura occupied by Don Mathes Balasooriya Dewapanne Arachchi, Radawela occupied by Wanniachchige Mingappu, Beliketiyadola, Dolahalakumbura occupied by Wanniachchige Wijje, Wanniachchige Minchappu, Wanniachchige Timo, and Wanniachchige Punchietana, Mahapitawannakumbura occupied by Manage Babappu, Manage Andrisa, and Manage Kaluway, Welikumbura occupied by Manage Babappu, Wenagamage Carolis, and Don Mathes Dahanaika Senerat, Welikumbura Muttettuwa occupied by Pachchir Mohidin and Idros Lebbe Marikar Shroff Mudliyar Muhammadu Neima Marikar, and Kohilapattakada occupied by Pannikala Kankanange Don Bastian; on the west by Kohilapattakuda occupied by Wenagamage Carolis, Don Davith Wickramasingha, and Don Thiadoris Dahanaika Senerat, Udamunapurakumbura occupied by Packir Tamby Mahammadu Ossen and Packir Tamby Mahammadu, Addaramunapurakumbura occupied by Packir Tamby Mahammadu Ossen and Packir Tamby Mahammadu, Munupurahena, Halgahadolahena, Donigemullahena, Paratennahena, Acharia Medagodawatta occupied by Wiyangoda Acharige Siman, Wiyangoda Acharige Jeewatay and Beragama Acharige Thomisay, Donigemullepinkumbura occupied by Dammananda Terunnanse, Donigemullakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman, Wiyangoda Acharige Jeewatay, and Beragama Acharige Thomisay, Donigemullakoratuwa occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jeewatay, Linwalakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jiwatay, Badahelapittaniyawatta occupied by Diviture Badalge Aberan, Badahelapittaniyakumbura occupied by D. Aberan and others, Udadeniyakumbura occupied by V. A. Siman and others; Gamagemandiyakumbura occupied by Wiyangoda Acharige Siman and Wiyangoda Acharige Jiwathami, Millagahadeniyakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Pinliaddekumbura occupied by Agalakadavihare, Wetakaiyapotaliaddakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Mahawaladeniyakumbura occupied by G. Nonnohamy and others, Paragahadeniyakumbura occupied by Gamage Nonnohami and Samarasinge Janis, Paragahadeniya occupied by Gamage Nonnohamy and Samarasinge Janis, and Alutketiyadeniya occupied by Wenagamage Don Siman, Madarasinge Dissanappu, and Samarasinge Janis; on the south by Kudaluwaladeniya occupied by G. Nonnohamy and others and Wattehen or Mahawatta; and on the east by Yahalawilahena, Yahalawiladola, Yahalawilahena, Yahalawiladola, Gahalakolawiladeniya, Gahalakolawila or Aluketiyadeniya, Kitulhena, the boundary between Gangaboda and Kandaboda pattus adjoining the western limit of Beraliya-aturamukalana and Batadelahena, Beraliya-aturamukalana, and Galpottadeniya occupied by John Dissanaikie—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 16th day of September, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ ගඟබඩපත්තුමේ නලහගම තිබෙන වන්නිආච්චියේ මින් වස්සු බුත්තියිදින පුත්තියිලේකුඹුරු ඇර අරඹෙගොඩ නොහොත් මහපිටවත්තෙ හේන්සිය යන කොතිලපත්කඩ හේනද, පරගස්නැන්තේ හේනද, දෙනියෙමුල්ලේ හේනද, දෙලඳුහල හේනද, බෙලිකැටියේ හේනද, අලිකෙ හේනද, නරවැල්මන්තිය සහ බෙරුලියෙඅතුරේ මුකලානද; සහ මහ පිටවත්තෙ දෙනියද, එම පළාතට අයිති එම දිස්ත්‍රික්කේ කන්දබඩපත්තුමේ රන්වගොඩ සහ මාකුරේ යන ගම්වල තිබෙන බෙරුලියෙ අතුරේ මුකලානද, යහලවිල හේන සහ ගහලකොලවිල හේනද යන එකාබදු ඉඩමවලට මාසිම, උතුරුදිගින්—කිතුල්ලැල්දෙනියද, කිතුල්ලැල්ලෙදෙල නොහොත් බෙලිකැටියෙදෙලද, දෙත් මනෙස් බාලසුරිය දුවපත්තෙ ආරච්චි බුත්තියිදින බෙලිකැටියෙ කුඹුරුද, වන්නිආච්චියේ මින්ගස්සු බුත්තියිදින රදුවෙලද, බෙලිකැටියෙදෙල; වන්නිආච්චියේ විජේද, එමගේ මින්වස්සුද, එමගේ තිනෝ සහ එමගේ පුත්තියිචනනා බුත්තියිදින දෙලඳුහල කුඹුරුද, මාතරේ බඩස්සුද, එමගේ අන්දිසා සහ මාතරේ කඵවේද බුත්තියිදින මහපිටවත්තෙ කුඹුරුද, මාතරේ බඩස්සුද, වේනාගමගේ කරෝලිය සහ දෙත් මනෙස් දහනායක සෙනෙරත් බුත්තියිදින වැලිකුඹුරුද, පව්විර්මහදිම සහ අසිරුරුස්ලෙබ්බෙමරික්කාර සාප්පුදලියාර් මුහම්මද හේනමරික්



பண்ணும் தொனிகேமுல்லே கொடுப்புவ, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்ச்சிபண்ணும் விந்  
 வலகும்புர, திவித்துரே படல்கே அபரங் ஆள்ச்சிபண்ணும் படகலபிட்டனியேவத்த, மேற்  
 படி அபரங்ய மற்றவர்களும் ஆள்ச்சிபண்ணும் படகலபிட்டனியே கும்புர, வி. ஏ. சிமனு ம்  
 மற்றவர்களும் ஆள்ச்சிபண்ணும் உடதெனியே கும்புர, வியங்கொட ஆச்சாரிகே சியனும் வி  
 யங்கொட ஆச்சாரிகே சீவதகாமியும் ஆள்ச்சிபண்ணும் கமகேயண்டியே குமபுர, னென்னோ  
 காமியும் மற்றபேர்களும் ஆள்ச்சிபண்ணும் மில்லககதெனிய கும்புர, அகஸ்கடவிகார ஆள்  
 ச்சிபண்ணும் பிங்லியத்த கும்புர, சி. னென்னோகாமியும் மற்றவர்களும் ஆள்ச்சிபண்ணும்  
 வெட்டெய்யா பொதலியத்த கும்புர, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்ச்சிபண்ணும் மகவல  
 தெனிய கும்புர, கமகே னென்னோகாமியும் சமரசிங்கே சானிசம ஆள்ச்சிபண்ணும் பாகக  
 தெனியே கும்புர, மேற்சொன்ன பேர்கள் ஆள்ச்சிபண்ணும் பாககதெனிய வேனகமகே தொ  
 ன் சிமங், மதரசிங்கே திசன்அப்பும் சமரசிங்கே ஜ-னிஸ்அப்பும் ஆள்ச்சிபண்ணும் அலுத்தெ  
 ட்டியேதெனிய, தெற்குக்கு-சி. னென்னோகாமியும் மற்றவர்களும் ஆள்ச்சிபண்ணும் கூடலு  
 வலதெனிய மேலும் வத்தேகேனையும் அல்லது மகவத்த, கிழக்குக்கு-யகலவிலகேனே, யகலவில  
 தொலயகலவிலகேனே, யகலவில தொலககல கொலவிலதெனிய, ககலகொலவில அல்லது அலுத்  
 தெனியே தெனிய, கித்துல்கேன பெறளிய அத்தற மூக்கலானையும் பட்டதெளகேனேக்கும் மேற்  
 குபக்கத்து எல்கையைச்சேர்ந்த கங்கவடபத்துவைக்கும் கந்தவடபத்துவைக்குமிடையே உள்ள  
 எல்கை, சோன் திசானாயக ஆள்ச்சிபண்ணும் வெறிஅத்தற மூக்களானவும் கல்பொத்தேதெனிய,  
 இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால்  
 அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை  
 அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டாயிருக்கும்  
 உவில்லியம் என்றி ஜாக்சன் ஆகிய நாள் 1897 ம் னூ-தது 1 இலக்கக் சட்டத்தினால் கொடுத்தி  
 ருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திசுதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு  
 புரட்டாசிமாசம் 16 ந்தேதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி  
 முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

டபிள்யு. எச். ஜாக்சன்,  
 உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

